



Használati útmutató

Bontókalapács

NXDH1540



Köszönjük, hogy az EXPERT bontókalapács megvásárlása mellett döntött. Ebben a dokumentumban hasznos információkat talál a termék rendeltetésszerű és helyes használatával kapcsolatban, ezért kérjük, olvassa el figyelmesen!

Biztonság mindenekelőtt! Kérjük feltétlenül olvassa el a Biztonsági Utasításokat is! Azok be nem tartása áramütést, tüzet vagy személyi sérülést okozhat.

Rendeltetésszerű használat:

A készülék beton, téglá és kő zúzására, széttörésére és gyalulására alkalmas. A készüléket barkács felhasználásra tervezték. Bármely, az említettektől eltérő felhasználás a készülékben kárt tehet. A nem rendeltetésszerű használatból eredő mindennemű kárért a felelősség kizárólag a felhasználót terheli.

Ha a készüléket túlterhelik, túl nagy erővel nyomják, az a készülékben kárt tehet, amely helyreállítási költsége a felhasználót terheli.

Figyelmeztetés! Kérjük alaposan olvassa el és értse meg ezt a használati útmutatót a készülék használata előtt, és tartsa meg a leírást a jövőbeni használatra! A készülékét csakis a használati útmutatóval együtt adja át másnak!

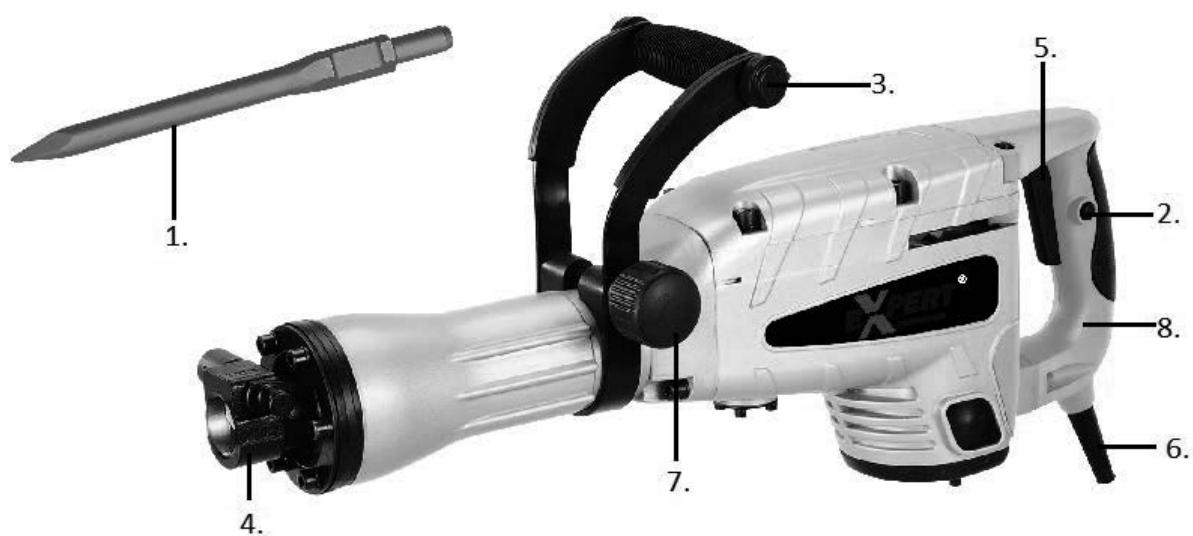


Figyelmeztetés! A terméket sose használja gyermekek vagy háziállatok közelében!

A terméket nem használhatják szellemileg sérült vagy érzékelésükben korlátozott személyek, gyermekek, és olyan személyek, akik korlátozottak a mozgásukban vagy fizikumuk nem alkalmas a gép használatára!

A készülék részei

1. Vésőszár
2. Rögzítő gomb
3. Kiegészítő fogantyú
4. Tokmány
5. Kapcsoló
6. Hálózati csatlakozó
7. Kiegészítő fogantyú rögzítő
8. Fogantyú



Figyelmeztető szimbólumok

A készülék adatlapján lehetnek jelzések.

Ezek fontos információt jelölnek a termékkel vagy a használatával kapcsolatban.



A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.



A készülék használata közben mindig viseljen védőszemüveget.



A készülék használata közben mindig viseljen fülvédőt.



A készülék használata közben mindig viseljen védőkesztyűt.



Megfelel a termékre vonatkozó szabványoknak.



Az elektronikus hulladékok nem tehetők a háztartási hulladék közé. Kérjük vigye el az újrahasznosító üzembe. Kérdezze meg a helyi hatóságot vagy a kereskedőt az újrahasznosítás lehetőségéről.



Kettős szigeteléssel rendelkezik a hatékonyabb védelem érdekében.

Általános biztonsági utasítások

Ez a fejezet fontos információkat tartalmaz elektromos készülékek biztonságos működtetésével kapcsolatban. Kérjük, olvassa el figyelmesen! Az alább alkalmazott „szerszámgép” fogalom a hálózati elektromos kéziszerszámokat (hálózati kábellel és csatlakozóval) gépeket foglalja magában.

Figyelem! Olvassa el valamennyi előírást. A következőkben leírt előírások be nem tartása áramütésekhez, tűzhez és/vagy súlyos testi sérülésekhez, illetve a készülék meghibásodásához vezethet. Az ilyen jellegű meghibásodásért és kárért a felelősség kizárólag a felhasználót terheli.

Kérjük, feltétlenül olvassa el a használati útmutatót is!

1. Személyi biztonsági előírások

Munka közben mindig figyeljen, ügyeljen arra, amit csinál és meggondoltan dolgozzon a kéziszerszámmal. Ha fáradt, vagy ha kábítószert, vagy alkohol hatása alatt áll, vagy orvosságot vett be, ne használja a szerszámgépet. A szerszámgéppel végzett munka közben már egy pillanatnyi figyelmetlenség is komoly sérülésekhez vezethet.

Viseljen személyi védőfelszerelést és mindig viseljen védőszemüveget. A személyi védőfelszerelések, mint porvédő álarc, csúszás-biztos védőcipő, védősapka és fülvédő használata a szerszámgép használata jellegének megfelelően csökkenti a személyes sérülések kockázatát.

Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszereket. Tartsa távol a haját, a ruháját és a kesztyűjét a mozgó részekről. A bő ruhát, az ékszereket és a hosszú haját a mozgó alkatrészek magukkal rántathatják.

Kerülje el a szerszámgép akaratlan üzembe helyezését. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló az „OFF” („Ki”) helyzetben van, mielőtt bedugná a csatlakozó dugót a dugaszolóaljzatba. Ha a szerszámgép felemelése közben az ujját a kapcsolón tartja, vagy a készüléket bekapcsolt állapotban csatlakoztatja az áramforráshoz, az balesetekhez vezethet.

Az szerszámgép bekapcsolása előtt okvetlenül távolítsa el a beállító szerszámokat vagy csavarkulcsokat. A szerszámgép forgó részeiben felejtett beállító szerszám vagy csavarkulcs sérüléseket okozhat.

Ne becsülje túl önmagát. Kerülje el a normálistól eltérő testtartást, ügyeljen arra, hogy mindig biztosan álljon és az egyensúlyát megtartsa. Így az elektromos szerszámgép felett váratlan helyzetekben is jobban tud uralkodni.

Ha a kéziszerszámmra fel lehet szerelni a por elszívásához és összegyűjtéséhez berendezéseket, ellenőrizze, hogy azok megfelelő módon hozzá vannak kapcsolva a

készülékhez és rendeltetésüknek megfelelően működnek. Ezen berendezések használata csökkenti a munka során keletkező por veszélyes hatását.

2. Munkavégzés helye

Tartsa tisztán és tartsa rendben a munkavégzés helyét. Rendetlen és megvilágítatlan munkaterületek balesetekhez vezethetnek.

Ne dolgozzon a szerszámgéppel olyan robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok, vagy porok vannak. A szerszámgépek szikrákat bocsáthatnak ki, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.

Tartsa távol a gyerekeket és az idegen személyeket a munkahelytől, ha a szerszámgépet használja. Ha elvonják a figyelmét a munkától, könnyen elveszítheti az uralmát a berendezés felett.

3. Szerszámgép

Ne terhelje túl a szerszámgépet. Munkájához csak az arra szolgáló elektromos szerszámgépet használja. Egy alkalmas szerszámgéppel a megadott teljesítménytartományon belül jobban és biztonságosabban lehet dolgozni.

Ne használjon olyan szerszámgépet, amelynek a kapcsolója elromlott. Egy olyan szerszámgép, amelyet nem lehet be-, és/vagy kikapcsolni, veszélyes és meg kell javíttatni.

A használaton kívüli szerszámgépet olyan helyen tárolja, ahol azokhoz gyerekek nem férhetnek hozzá. Ne hagyja, hogy olyan személyek használják a szerszámgépet, akik nem ismerik azt, vagy nem olvasták el ezt az útmutatót. A szerszámgépek veszélyesek, ha azokat gyakorlatlan személyek használják.

A készüléket gondosan ápolja. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek kifogástalanul működnek-e, nincsenek-e beszorulva, és nincsenek-e eltörve vagy megrongálódva olyan alkatrészek, amelyek hatással lehetnek a szerszámgép működésére. A megrongálódott részeket a készülék használata előtt javíttassa meg. Sok olyan baleset történik, amelyet a szerszámgép nem kielégítő karbantartására lehet visszavezetni.

Tartsa tisztán és éles állapotban a vágószerszámokat. Az éles vágóélekkel rendelkező és gondosan ápolat vágószerszámok ritkábban ékelődnek be és azokat könnyebben lehet vezetni és irányítani.

A szerszámgépekhez, tartozékokat, betétszerszámokat stb. csak ezen előírásoknak és az adott készüléktípusra vonatkozó használati utasításoknak megfelelően használja. Vegye figyelembe a munkafeltételeket és a kivitelezendő munka sajátosságait. A szerszámgép eredeti rendeltetésétől eltérő célokra való alkalmazása veszélyes helyzetekhez vezethet.

Ellenőrizze a sérült részeket. A szerszámgép további használata előtt a védőeszközöket, illetve más sérült alkatrészt alaposan le kell ellenőrizni annak megállapítása érdekében, hogy rendesen fog-e működni és el fogja-e látni a funkcióját. Ellenőrizze a mozgó

alkatrészek illeszkedését, kötését, törését, rögzítését és bármely más feltételt, amely befolyásolhatja a működését. A védőeszközt vagy más sérült alkatrészt megfelelően meg kell javíttatni vagy ki kell cseréltetni a hivatalos szakszervizben a személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében.

Tartsa a szerszámgépet tisztán, szárazon, olaj- és zsírmentesen. Mindig tiszta rongyot használjon a tisztításhoz. A gép tisztításához soha ne használjon fékolajat, benzint, petróleum alapú termékeket vagy oldószereket.

Mielőtt letenné a szerszámgépet, győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész megállt.

Elektromos kéziszerszámok

Mielőtt az elektromos kéziszerszámot csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék adatlapján feltüntetett feszültséggel.

A készülék csatlakozó dugójának bele kell illeszkednie a dugaszolóaljzatba. A csatlakozó dugót semmilyen módon sem szabad megváltoztatni. Védőföldeléssel ellátott készülékekkel kapcsolatban ne használjon csatlakozó adaptert. A változtatás nélküli csatlakozó dugók és a megfelelő dugaszoló aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát.

Ne érjen hozzá a szerszámgéppel földelt felületekhez, mint csövekhez, fűtőtestekhez, kályhákhoz és hűtőszekrényekhez. Az áramütési veszély megnövekszik, ha a teste le van földelve.

Tartsa távol az elektromos szerszámgépet az esőtől és a nedvesség hatásaitól. Ha víz hatol be egy elektromos kéziszerszámba, ez megnöveli az áramütés veszélyét.

Ne használja a kábelt a rendeltetésétől eltérő célokra, vagyis a szerszámot soha ne hordozza, vagy akassza fel a kábelnél fogva és sohase húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a kábelnél fogva. Tartsa távol a kábelt hőforrásoktól, olajtól, éles élektől és sarkaktól, mozgó gépalkatrészekről. Egy megrongálódott, vagy csomókkal teli kábel megnöveli az áramütés veszélyét.

Ha egy elektromos kéziszerszámmal a szabad ég alatt dolgozik, csak a szabadban való használatra engedélyezett hosszabbítót használjon. A szabadban való használatra engedélyezett hosszabbító használata csökkenti az áramütés veszélyét.

Húzza ki a csatlakozó dugót a dugaszolóaljzataból, mielőtt az elektromos kéziszerszámon beállítási munkákat végez, tartozékokat cserél, vagy a szerszámot tárolásra elteszi. Ez az elővigyázatossági intézkedés meggátolja a szerszám akaratlan üzembe helyezését.

4. Szerviz

A szerszámgépet csak szakképzett személyzet és csak eredeti pótalkatrészek felhasználásával javíthatja. Ez biztosítja, hogy a szerszámgép biztonságos szerszám maradjon.

Kezelési utasítások

Használat előtt



Vigyázzon a rejtett vezetékekkel, gázcsövekkel és vízvezetékkel. Először ellenőrizze a munkaterületet. Például, használjon fémdetektort.

Ügyeljen a helyes feszültségre

A hálózati feszültségnek egyeznie kell a készülék adatlapján feltüntetett feszültséggel. A szerszámgépet 230V hálózati feszültséghez tervezték, de 220V feszültséggel is működik.

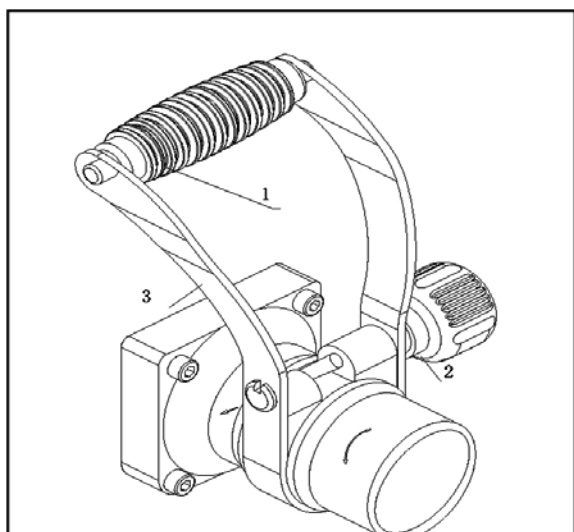
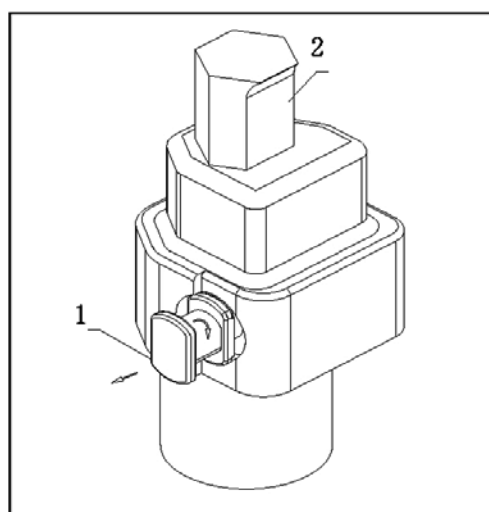
A. Tartozékok fel- és leszerelése

Vigyázat:

Mielőtt tartozékot szerel fel vagy le, győződjön meg róla, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van és ki van húzva a hálózathoz.

Húzza ki a csapszeget (1) és fordítsa el, hogy a perem a motorház felé forduljon.

Helyezze be a tartozékot a porvédőn keresztül. Befelé tolás közben forgassa el, míg automatikusan a helyére nem rögzül.



B. Kiegészítő fogantyú

A szerszámgépre fel kell szerelni a kiegészítő fogantyút (1), ami 360°-ban elforgatható. A fogantyú áthelyezéséhez/elforgatásához lazítsa meg a fogantyút (2), állítsa át a kívánt helyzetbe a hengeren és szorítsa vissza a fogantyút.

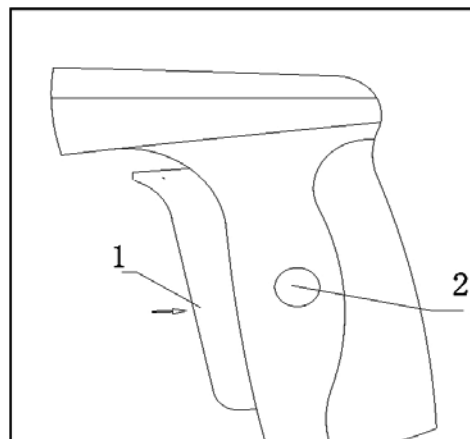
C. Kapcsoló működése

A készülék bekapcsolásához csak a kapcsolót (1) kell benyomni.

Ha folyamatos működésre szeretné kapcsolni, kapcsolja be és nyomja meg a rögzítőgombot (2). Ha ezután szeretné kikapcsolni, a kapcsolót nyomja be, majd eressze el.

Vigyázat:

1. Ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva a kapcsoló, mielőtt csatlakoztatja a hálózathoz.
2. Ne használjon kötelet vagy ragasztószalagot a kapcsoló valamelyik állásban való rögzítéséhez.



D. Zúzás/gyalulás

Mindkét kezével erősen fogja a szerszámgépet és nyomja be a kapcsolót. Használat közben nyomja lefelé a készüléket, hogy megakadályozza a visszarúgást és nehogy elveszítse felette az uralmát. Ne nyomja lefelé túlságosan, mert az csökkenti a hatékonyságát.

Vigyázat: Használat közben előfordulhat, hogy a fúró és a hengerdoboz között olaj spriccel ki. Ezért, ha a készüléket szobában szeretné használni, régi újságpapírral, papírral vagy ruhadarabokkal fedje le a padlót és a falakat.

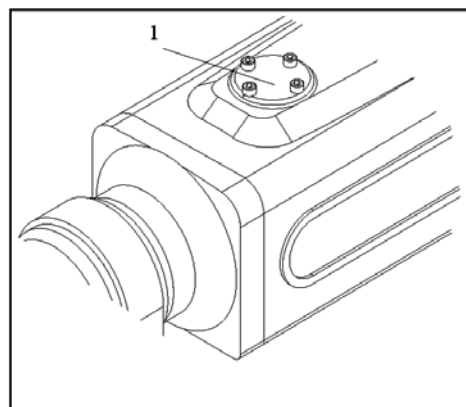
Vigyázat: Ha a készüléket sokáig nem használja vagy hideg környezetben bont vele, kapcsolja be folyamatosan. Mielőtt munkához lát, hagyja járni 3-5 percig.

E. Kenés

1. A készülék megfelelő kenéssel lett ellátva és használatra kész.
2. Mikor szükséges a kenés: Ha a szerszámgép több mint 60 órát működött és úgy tűnik, hogy a fék nem elég erős, kenést kell alkalmazni. Először nyissa ki az olajfedelelet egy csavarhúzóval és egy ronggyal törölje ki az elhasznált kenőanyagot. Végül 30g speciális kenőanyaggal zsírozza be a készüléket.

Vigyázat:

1. Ne tegyen bele több mint 30 g zsírt, mert a készülék nem fog megfelelően működni.
2. Javasolt a váltóval ellátott készülékek esetén az áttételt speciális váltókenőanyaggal bekenni. Egyéb kenőanyagok kárt tesznek a szerszámgépben.



F. Karbantartás

Figyelem: munkaszünetben, például szerszámcsere, karbantartás és beállítás esetén, húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz. Miután eltávolította a dekorációs fedél (1) csavarját (2) egy csavarhúzóval, vegye le a kefetakarókat, majd távolítsa el az elhasznált keféket. Tegyen be új keféket és helyezze vissza a kefetakarót, valamint a dekorációs fedelet.

A szerszámgép biztonságának és megbízhatóságának biztosítása érdekében, minden javítást, kefeellenőrzést és cserét, beleértve egyéb karbantartást vagy beállítást is, kizárólag a hivatalos szakszerviz végezhet.

Környezetvédelem



A nyersanyagokat ne dobja a szemétkosárba, gondoskodjon az újrahasznosításukról.

A készüléket, a tartozékokat és a csomagolóanyagokat ki kell válogatni a környezetbarát újrahasznosítás érdekében. Ez a használati útmutató újrahasznosított papírból készült, klór nélkül gyártották. A műanyag részeket összetételük szerint lehet újrahasznosítani.

Műszaki adatok

Típus:	NXDH1540
Hálózati feszültség:	230 V ~ 50 Hz
Teljesítményfelvétel:	1600W
Ütőenergia:	40 J
Üresjárat fordulatszám:	1150 fordulat/perc
Hangteljesítményszint (L_{WA}):	105 dB(A), szórás: K= 3 dB
Hangnyomásszint (L_{pA}):	81,3 dB(A), szórás: K= 3 dB
Rezgés:	$\leq 12,867 \text{ m/s}^2$, szórás: K= 1,5 m/s^2

A mérési eredmények az EN 60745 szabványnak megfelelően kerültek meghatározásra.

Alkatrészrendelés

Alkatrészt a <https://www.novotrading.hu> weboldaltól rendelhet az alkatrészrendelés űrlap kitöltésével, vagy a jótállási jegyen szereplő szervizpartnerrel való kapcsolatfelvétellel.

A következő adatok megadására lesz mindenképp szüksége:

- A készülék típusa
 - A készülék sorozatszáma (S/N szám, közvetlenül a terméken található)
 - Alkatrész megnevezése, leírása
- (amennyiben rendelkezésre áll robbantott ábra, az alkatrész ott található száma)

Gyártó: Novotrading Kft., 1033 Budapest, Szentendrei út 89-95. 

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(a 16/2008. (VIII. 30.) NFGM, valamint a 8/2016. (XII. 6.) NMHH rendelet előírásai szerint)

Mi, Novotrade Kft., H-1033 Budapest, Szentendrei út 89-95.
(gyártó)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék:
(a termék azonosító adatai)

NXDH1540 Bontókalapács

A rendeltetésszerű biztonságos használatnak, valamint az alábbiakban felsorolt vonatkozó előírásoknak

M E G F E L E L

Jelen EK Megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott előírások és szabványok jegyzéke:

Irányelvek:

2006/42/EK előírás gépekre, szerkezetekre

2014/35/EU előírás kiefeszültségekkel működő termékekre (LVD)

2014/30/EU előírás elektromágneses zavar kibocsátására (EMC)

2011/65/EU egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról (RoHS)

Egyéb műszaki előírás, egyeztetett szabvány:

EN 60745-1:2009, EN 60745-2-6:2003+A1+A11+A2+A12:2009

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,

EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 62233:2008

A tanúsító szerv neve:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH,
Tillystrasse 2, Nürnberg 90431, Németország

A termék CE megfelelőségi jellel került kereskedelmi forgalomba a vonatkozó harmonizált jogszabályok előírásainak megfelelően.

Budapest, 2019.10.24.

A nyilatkozattétel helye és kelte



The image shows a handwritten signature in black ink over a rectangular company stamp. The stamp contains the text 'novotrade', '1033 Budapest, Szentendrei út 89-95.', and 'Adószám: 14541342-2-41'.

Dobák István

Ügyvezető

(A gyártó nevében kötelezettség vállalására
feljogosított aláíró neve, P.H.)

